

Договор о торговле оружием
23 Авеню де Франс
CH-1202 Женева
29 июля 2020 года

Кому: Представителям государств — участников Договора о торговле оружием

Уважаемые представители государств — участников Договора о торговле оружием,

ТЕМА: ПРОЕКТЫ РЕШЕНИЙ ШЕСТОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ НА РАССМОТРЕНИЕ И УТВЕРЖДЕНИЕ ПУТЕМ «ПРОЦЕДУРЫ МОЛЧАНИЯ»

РЕШЕНИЕ 13. УЧРЕЖДЕНИЕ ФОРУМА ПО ОБМЕНУ ИНФОРМАЦИЕЙ О НЕЗАКОННОМ ПЕРЕНАПРАВЛЕНИИ ВООРУЖЕНИЙ

1. В продолжение моего письма от 10 июля, в котором подтверждается решение о проведении КГУ6 по письменной процедуре в связи с ситуацией неопределенности, обусловленной вспышкой COVID-19, и невозможностью проведения крупных заседаний.
2. Настоящим направляю государствам — участникам Договора о торговле оружием проект решения на рассмотрение и утверждение путем «процедуры молчания», как предусмотрено правилом 41(3) Регламента ДТО, в течение 20-дневного периода, начинающегося 29 июля 2020 года и заканчивающегося 17 августа 2020 года:

Решение 13 КГУ6

Государствам — участникам Договора о торговле оружием:

- a. Учредить Форум по обмену информацией о незаконном перенаправлении вооружений в целях работы в соответствии с кругом полномочий, включенным в приложение А к докладу сопредседателей Рабочей группы по прозрачности и отчетности для государств-участников и государств-подписантов на неофициальном заседании по обмену информацией о незаконном перенаправлении вооружений (см. документ ATT/CSP6.DIEF/2020/CHAIR/632/Conf.DIEFToRs).
- b. Поручить Председателю КГУ7 организовать первое официальное заседание Форума по обмену информацией о незаконном перенаправлении вооружений в установленные сроки и в рамках бюджета, выделенного на заседания ДТО в 2021 году, а также в соответствии с его кругом полномочий.
- c. Принять решение о пересмотре практической целесообразности Форума по обмену информацией о незаконном перенаправлении вооружений на КГУ8.

3. Если государство-участник согласно с предлагаемым решением, то оно должно хранить молчание, и никаких действий предпринимать не требуется.
4. Если государство-участник возражает против предлагаемого решения, то оно должно своевременно представить мне письменный ответ через Секретариат ДТО на адрес info@thearmstradetreaty.org. В письменном ответе необходимо:
 - a. Четко указать, против какого решения возражает государство-участник, вставив фразу «Решение 13. Учреждение Форума по обмену информацией о незаконном перенаправлении вооружений» в письменный ответ.
 - b. Четко изложить характер возражения.
5. Я рассмотрю возражение и проведу беседу с соответствующим государством-участником с целью достичь консенсуса по этому решению.
6. Согласно правилу 41(3) Регламента ДТО, по истечении срока «процедуры молчания» я, как назначенный Председатель, проинформирую государства-участники о том, принято ли решение. Если «процедура молчания» будет нарушена, я сообщу об этом государствам-участникам, и данный вопрос будет отложен на рассмотрение Конференцией ДТО в рамках следующей очередной сессии — седьмой Конференции государств-участников (КГУ7).
7. Если решение будет принято путем «процедуры молчания», оно будет включено в итоговый доклад КГУ6.
8. Пользуясь этой возможностью, выражаю вам свое глубочайшее уважение.

Всего наилучшего,



Посол Федерико ВИЛЕГАС

Назначенный Председатель: шестая Конференция государств — участников ДТО
